

# EL DIARIO DE AVILA

AÑO LXVI. Número 20459  
Depósito Legal: AV - 5 - 1958

REDACCION - ADMINISTRACION e IMPRENTA  
Plaza de Santa Teresa de Jesús, 12 - Telf. 1024

Martes, 24 de Septiembre de 1963  
: - : Precio: 2,00 pesetas : - :

**Optica Atalaya**

Joyería :: Relojería :: Artículos de regalo

Aparatos para sordos

ARREGLOS DE JOYERIA Y RELOJERIA

TROFEOS PARA DEPORTES

Estrada, 9

RACES

Telf. 15-04

## El acuerdo con Washington, a punto Existe un ambiente de cordialidad y optimismo después de la entrevista Rusk-Castiella

WASHINGTON. — Los convenios hispanoamericanos de 1953 acerca del uso conjunto de bases aeronavales y otras facilidades en nuestro territorio pudieran acaso recibir el próximo día 26 nuevo y vigoroso impulso en prórroga, por sucesivos periodos de cinco años, enriquecida con metas características de alianza defensiva entre España y los Estados Unidos.

El carácter «franco y cordial» de la entrevista aquí sostenida durante una hora por el ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella y el secretario de Estado americano, Dean Rusk, parece inducir a pensar en un inmediato acuerdo.

### ONCE AUDIENCIAS DE RUSK

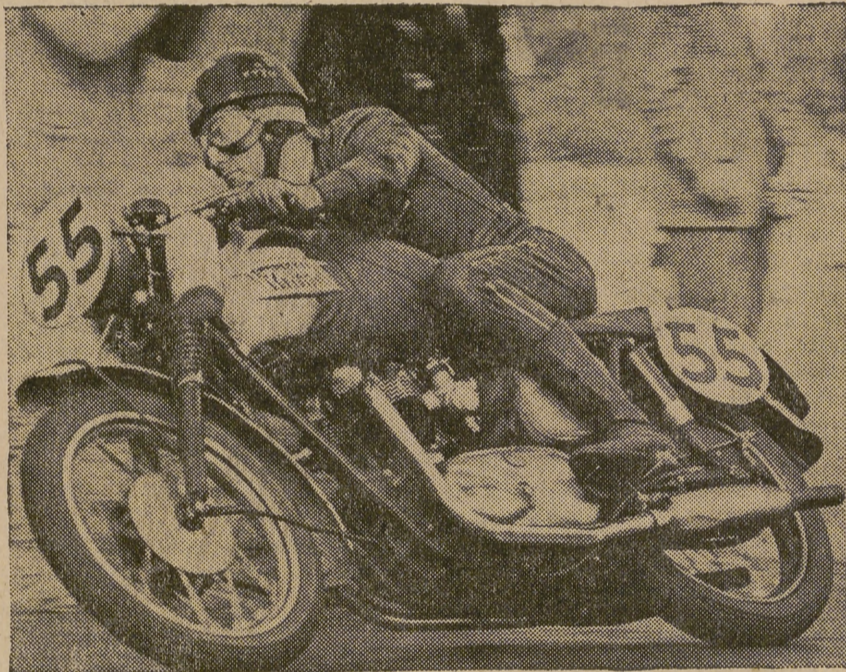
El encuentro de Rusk con Castiella fue el primero de los once decididos por el ministro americano con colegas extranjeros. Tenía concedidas audiencias, a continuación, a los del Perú, Irlanda, Brasil y Nigeria y a los seis

(Pasa a página 8).

## Juicio contra dos terroristas Colocaron artefactos explosivos en las Compañías de Iberia de Valencia y de Roma

MADRID. — Han comparecido ante un Consejo de guerra Manuel Borrego López y Juan Salcedo Martín, convictos y confesos de haber colocado en distintos puntos artefactos explosivos, entre ellos en las oficinas de la Compañía Iberia en Valencia y Roma a finales de 1962 y principios de 1963, que produjeron desperfectos al estallar. Ambos procesados reconocieron que estaban relacionados con las llamadas Juventudes Libertarias en Francia, de cuya organización recibieron instrucciones para la colocación de los petardos, que les fueron entregados por elementos

## A máxima velocidad



Este es el triunfo de la vida moderna. ¿A dónde va la 55?

## Tres religiosas Carmelitas perecen arrastradas por las aguas

BILBAO. — Tres religiosas del convento de carmelitas de Zaldívar han perecido arrastradas por las aguas como consecuencia de las violentas lluvias torrenciales caídas durante cerca de una hora sobre aquél término. Las víctimas son la madre María Joaquina, de sesenta y seis años, na-

tural de Vidania (Guipúzcoa); la madre María Lourdes, de treinta, oriunda de Bilbao, y la madre Dolores, de sesenta y uno, nacida en Alzo (Guipúzcoa).

Zaldívar se halla situado en la carretera de Bilbao a San Sebastián, a 40 kilómetros de la capital vizcaína. La súbita tromba de agua causó sus mayores estragos en el convento de carmelitas Jescalzas y en el sanatorio psiquiátrico femenino, situado a cincuenta metros del convento y donde se hallan internadas 400 enfermas. Por debajo de ambos edificios pasa un río subterráneo, que, al parecer, se desbordó ante la enorme crecida que las lluvias originaron en su cauce. Las tres religiosas que han perecido fueron sorprendidas por la inundación en la cocina del convento, situada en los bajos del mismo.

### MAS DE UN METRO DE ALTURA ALCANZARON LAS AGUAS

En el sanatorio el agua alcanzó más de un metro de altura y arrastró las mesas y sillas del comedor, que estaba preparado pa-

(Pasa a página 8).

## EDITORIAL

## Mirando al campo

¿Problema?... El planteamiento se reduce a lo siguiente: Existe un problema agrario en todos los países en vías de desarrollo, e incluso en el mundo, considerando los países agrarios frente a los países industrializados. Los economistas generalmente clásicos lo tratan como un caso particular y las soluciones "parche" no sirven.

La revolución científica, que, aparte de la muy conocida revolución industrial, tiene, como consecuencia, quizá de forma menos espectacular, una revolución agraria y unas consecuencias, que son que cada agricultor domina más hectáreas cada día; cada hectárea produce más; el agricultor alimenta más ciudadanos, y se produce, lógicamente, el éxodo agrario. Además ocurre la revolución demográfica con tres características: el crecimiento de población. La concentración de núcleos urbanos. El éxodo rural, diferente al éxodo agrícola.

Los fenómenos económico-sociales pueden establecerse así: Una separación creciente de los mundos rural y urbano. Una selección a la inversa del elemento humano que se va situando en cada uno de estos mundos. Una disminución de la renta agraria en relación a la renta total en todo los países. Una disminución de la renta agraria "per cápita", en relación con el resto de las actividades económicas. Una disminución del valor de intercambio de los productos comprados y vendidos por el agricultor. La aparición simultánea de excedentes agrarios en determinados países y el hambre en la mitad del mundo conocido. La aparición de la conciencia económica en el agricultor al entrar en la economía del mercado. La descapitalización relativa del campo, con relación a otros sectores.

## Toma posesión de su cargo de consejero electivo de Estado el arzobispo de Valladolid

(INFORMACION EN PAGINA 8)

## El señor Solís mejora después de la operación

MADRID.—El profesor don José Luis Barros, que intervino quirúrgicamente hace unos días al señor Solís, ministro secretario general del Movimiento, ha comunicado que el enfermo se encuentra perfectamente y que en estos días del periodo posoperatorio todas las constantes arrojan cifras absolutamente normales, por lo que es de esperar un rápido restablecimiento.

Son muy numerosas las personas que se han interesado por el curso de la enfermedad del señor Solís, quien ha agradecido vivamente estas muestras de afecto. Aunque el enfermo no recibe visitas, por prescripción facultativa, para conseguir así un restablecimiento más rápido, ha despachado ya algunos asuntos con sus más íntimos colaboradores.

## Una explosión en la iglesia de la calle de Maldonado

MADRID. — Una pequeña carga explosiva estalló en la noche del domingo en la parte exterior de la iglesia y residencia de los padres jesuitas de la calle de Maldonado, produciendo la rotura de algunos cristales en ventanas próximas.

## Nigeria miente sobre Fernando Poo

SANTA ISABEL (Fernando Poo).—En respuesta a un comentario publicado por el periódico nigeriano «Nigerian Outlook», el diario «Ebanoo», de esta capital, pone de relieve en un editorial las falsedades en que se basa el citado comentario, que comienza, por ejemplo, diciendo que Fernando Poo y Río Muni son «dos islas». También afirma el repetido comentario que «Fernando Poo fue arrendado por los británicos a España por un periodo de noventa y nueve años y que este contrato termina dentro de cuatro años», caso que cualquiera que conozca algo de historia sabe que es absolutamente falsa.

## Cinco horas de clase como máximo en el Bachillerato

(Ver Información en pág. 5)

# AVILA HACE MEDIO SIGLO

El Ayuntamiento de Avila ve con suma complacencia que el benemérito Cuerpo de bomberos de Madrid haya sido propuesto para la Cruz de Beneficencia por sus heroicos trabajos en la extinción del gran incendio que quemó cinco edificios en la importante calle de San Segundo, en estos días de julio pasado.

—Sentimos mucho la ida a Gijón de don Agustín Alberti, oficial de Teléfonos en Avila. Ha ascendido.

—Movimiento de población. No debíamos titular así esta sección. Porque no hay tal movimiento en cuanto al número de habitantes. El año pasado por ahora contaba el Registro Civil 12.000 habitantes y estos mismos registra ahora. Esto no crece porque aquí no hay ambiente para ello. Se carece de vida industrial. De los pueblos se van a Madrid o al extranjero, donde creen que hay porvenir. Aunque a veces se equivoquen. Ahora mismo el Estado español, acogiéndose a la caridad del muy cristiano caballero español señor marqués de Comillas, trae gratuitamente en los buques de la Transatlántica 320 emigrantes —de ellos 32 de Avila— que fueron a América a lograr fortuna y aquí vuelven desilusionados y sin apenas dinero. No le tienen ni siquiera para el viaje. ¡Qué desdicha! Pues, volvamos a Avila, cuyo movimiento de población en el mes pasado en orden a Nacimientos es: Vivos, 32, varones 15, hembras 17, legítimos 30; dos puestos en el torno de la Inclusa y que recogieron las piadosas hermanas de la Caridad. Muertos, 1.

**Matrimonios.** Cinco. Dos en la parroquia de San Vicente y otros dos en Santiago y uno en San Pedro. Ninguno en la parroquia de San Juan.

**Defunciones.** 30. Varones 19, hembras 11, menos de cinco años, catorce. (El verano con sus calores anula el vivir temporal de esos pequeñitos.) Don Robustiano, el señor cura de Santiago, hubo un día, que anotó en el Registro de muertos de la parroquia a tres parvulitos, de esos que llaman biques y que son los que mandan de la Inclusa de Madrid para ser criados aquí por las amas de la tierra, por una pequeña cantidad de dinero. La llamada diarrea les hace sucumbir bien pronto.

—EL DIARIO DE AVILA, desde que le dirige el diputado provincial por Piedrahíta don Pablo Hernández de la Torre, ha dejado de ser independiente en política y se adscribe al partido conservador.

—Merluza barata en la pescadería de Jacinto Arévalo, fresquisima, a 1,50 pesetas el kilo. Sardinias a 60 céntimos.

—Asamblea de secretarios de Ayuntamiento. En el salón de sesiones del Concejo se reunieron 180 de estos señores presididos por el anciano de Avila don Rufino Hernández de la Torre. Se estudió la situación del secretariado, su inestabilidad y falta de independencia, a merced del político que manda, muchas veces cacique indeseable. Su anhelo es la independencia, dentro de la obediencia debida a las leyes y su estabilidad siempre dentro del cumplimiento del deber. Se ha establecido la Junta provincial de los partidos que serán las que hagan las gestiones pertinentes a caso. EL DIARIO DE AVILA se solidariza plenamente con los dignísimos secretarios de nuestros municipios en sus justas pretensiones de mejorar su situación harto lamentable en los presentes momentos y pide a los Poderes justicia para esta benemérita y culta clase de la sociedad.

## Centros Oficiales

### Ayuntamiento de Montijo Provincia de Badajoz

#### SUBASTA APROVECHAMIENTOS HIERBAS

Se subasta a pliego cerrado, abundantes pastos de la finca de este municipio «EJIDO DE LAS ERAS» de más de sesenta hectáreas en el precio de 85.000 pesetas. Se admiten proposiciones hasta las 13 horas del día 10 de octubre. El pliego de condiciones se halla en la Secretaría. La apertura de plicas tendrá lugar a las 13 horas del día 11 de octubre. Duración de los aprovechamientos, desde la adjudicación hasta la próxima recolección, SOLO PARA GANADO LANAR Y CABRIO.

MONTIJO, a 20 de septiembre de 1963.

El secretario, Enrique Castillo.

## Aviones F-104 para Noruega

### Permanecerán en estado de alerta en la base aérea de Bodoe, dentro del Círculo Polar Artico

OSLO (Servicio especial).—La base aérea de Bodoe, en el interior del Círculo Polar Artico, acaba de recibir varios aviones Lockheed F-104G Starfighters como parte del programa de asistencia militar de los Estados Unidos para la defensa del mundo occidental.

Los modernos reactores, con aspecto de mosquitos gigantes, y capaces de alcanzar velocidades dos veces superiores a las del sonido, desfilaron por las calles de Bodoe, de camino hacia el aeropuerto, arrastrados por tractores, despertando la curiosidad de los habitantes de la ciudad, que jamás habían presenciado una parada tan singular.

Los aviones fueron trasladados hasta Noruega a bordo del por-

taviones norteamericano Croatan, y trasladados desde el muelle al aeropuerto por el procedimiento indicado.

Con ellos se formará una escuadrilla de caza supersónica, bajo el mando del comandante Eyvind Schibbye, joven piloto especializado en esta clase de cazas.

La ceremonia de la entrega estuvo presidida por el ministro noruego de Defensa y el Embajador de los Estados Unidos en Oslo. También estuvo presente el almirante Joshue W. Cooper, en representación del programa de defensa.

La base de Bodoe, situada unos 11 kilómetros en el interior del Círculo Polar Artico, forma uno de los eslabones de la gran cadena defensiva que constituyen los países de la NATO.

Todos estos países están siendo equipados con los más modernos cazas a reacción, fabricados en los Estados Unidos, Canadá, Japón, Alemania, Bélgica, Holanda e Italia.

#### Teléfono TAXIS 1959

### SE VENDE

en Avila sitio céntrico chalet con jardín, piscina, agua propia, con o sin terreno para huerta, instalación granja, naves o edificar. Razón: D. Ramón Sastre. Esteban Domingo, 2. Avila

### Pérdida

reloj señora calle San Millán a Avenida 18 de Julio. Gratificarán Calle San Segundo, 10

## Premios de Periodismo "Campamentos Juveniles"

La Delegación Nacional de Juventudes, a fin de estimular la labor informativa que cada año realizan la Prensa, la Radio y la Televisión españolas sobre la campaña de Campamentos de Juventudes, convoca, como en años anteriores, los Premios de periodismo "Campamentos Juveniles", con arreglo a las siguientes.

#### BASES

**PRIMERA.**—La Delegación Nacional de Juventudes destina 52.000 pesetas para premiar la labor informativa sobre Campamentos juveniles de Prensa, Radio y Televisión española.

**SEGUNDA.**—Se concederá un premio de 12.000 pesetas al mejor de los trabajos o serie de trabajos presentados al concurso, ya sean artículo, reportaje, reportaje-gráfico, trabajo o emisión radiada, o cortometraje televisado.

**TERCERA.**—Se concederán cuatro

premios de 8.000 pesetas cada uno al mejor de los trabajos presentados en cada uno de los siguientes grupos:

a) Artículo o reportajes publicados en periódicos o revistas españolas cualquiera que sea la periodicidad y características de la publicación.

b) Reportajes gráficos publicados en periódicos o revistas españolas cualquiera que sea la periodicidad y características de la publicación.

c) Artículos, reportajes o emisiones radiadas por cualquiera de las emisoras españolas. En este apartado figurarán también los artículos leídos a través de T. V. E.

d) Los cortometrajes televisados a través de T. V. E.

**CUARTA.**—Se concederán cuatro premios de 4.000 pesetas cada uno a aquellos trabajos que sigan en méritos a los anteriores sin tener en cuenta el medio informativo por el que hayan sido transmitidos.

**QUINTA.**—En ninguno de los trabajos presentados podrá recaer dos premios diferentes.

**SEXTA.**—Podrán concurrir a estos premios personales de cualquier nacionalidad y profesión, siempre que sus trabajos hayan sido dados a conocer en la Prensa, Radio o Televisión españolas.

**SEPTIMA.**—Los trabajos han de haber sido publicados, realizados o televisados en el plazo comprendido entre los días 10 de junio y 25 de septiembre de 1963, ambos inclusive.

**OCTAVA.**—Los artículos, reportajes y reportajes gráficos se presentarán por duplicado, debidamente pegados en papel tamaño folio en cuya primera página y en la parte superior llevarán recortada la cabecera del periódico o revista donde fueron publicados, con expresión de la fecha.

**NOVENA.**—Los trabajos radiados (entre los que podrán figurar también los leídos a través de T. V. E.) se enviarán por duplicado en papel tamaño folio a dos espacios. Los concursantes habrán de adjuntar certificación del director de la Emisora en el que consten los nombres del autor o autores del trabajo así como la fecha y programas en que éste fue radiado.

**DECIMA.**—Los cortometrajes de televisión se enviarán en una sola copia, acompañados de certificación del director de T. V. E. en la que consten los nombres del autor o autores del trabajo, así como la fecha y programación en que fue televisado.

## ATENCION

Elija su máquina de escribir, sumar y calcular, variedad de modelos, eléctricos y a mano, alemanes y suizos.



Para salir de su duda dirijase a  
CECILIO MARTIN  
Avenida de Portugal, 9. — Teléfono 2141. AVILA.

## HOTEL CONTINENTAL

### BODAS Y BANQUETES

AVILA

## La circulación en Inglaterra

Como es sabido, en Inglaterra los Ferrocarriles circulan por la izquierda y se creía que tal costumbre era totalmente caprichosa; pero en un diario de Zurich se ha demostrado lo contrario con estas razones:

Los antiguos romanos ordenaron la circulación por la izquierda en todo su Imperio, y parece ser, que durante la Edad Media, también se impuso esta regla.

Para el profesor Northcote Parkinson, creador de la célebre "ley Parkinson", la circulación por la

### SE VENDE

prensa de estrujar uva y envases. Razón: Saturnino López, en Arévalo.

izquierda es un efecto de la lógica del instinto humano, que hace que el hombre trate de buscar protección para su corazón. En las antiguas guerras los atacantes buscaban el corazón de sus adversarios para lo que, cuando montaban a caballo, tomaban la espada con la mano derecha mientras que con la izquierda sujetaban las riendas. Por esta razón, los soldados tenían que cabalgar hacia la izquierda.

El profesor Parkinson piensa que esta costumbre se extendió después a los cocheros, que tenían que utilizar la mano derecha para utilizar la fusta y la mano izquierda para las riendas.

La regla de la circulación por la izquierda fué introducida oficialmente en Inglaterra en 1853 y extendida a los vehículos de motor en 1904.

Academia de Conductores  
"VELASCO" COCHES SEAT 600, 1400  
PROVISTOS DE DOBLE MANDO  
Plaza del T. Arévalo 3. T. 1321 AVILA

## Reportaje de verano

# La Trapa de Santa María de Huerta

(Continuación)

VII

EL COLEGIO DEL SAGRADO  
CORAZON

Ni qué decir tiene los días de liciosos que, como el pez en el agua, he pasado, en convivencia con estos bondadosos y sencillos padres, admirando y recogiendo los ejemplos que de continuo muestran, de piedad, de misticismo, de laboriosidad incansable desde las primeras horas de la mañana, antes de la aurora, hasta las primeras de la noche, y de perdurable silencio, a pesar de la pequeña perturbación inevitable que traía consigo el movimiento de tres equipos de obreros que se emplean en la restauración de todo el monumental edificio.

Una tarde me he permitido ligera expansión visitando con otro sacerdote ejercitante el colegio que tienen abierto en un terreno entre la vía del ferrocarril y la carretera general las religiosas del Sagrado Corazón del que antes se hizo referencia. Es una quinta preciosa rodeada de jardines y paseos de cultivo y frondosa arboleda de todas clases.

En mi conversación con las Madres, salió a colación el nombre reverencial de Avila. Al oírle una monjita diminuta y vivaracha, no pudo contener un suspiro y viva exclamación que le salieron del alma. Pero es usted, dijo, sacerdote abulense? Y yo sorprendido también y con la misma emoción, di orgulloso la respuesta propia del niño a la primera pregunta del Catecismo: Sí, por la gracia de Dios, y en verdad, privilegio extraordinario es el tener la dicha de haber nacido o vivir en la tierra bendita de Santos capitaneados por la mujer más hermosa, más sabia, más espiritual y más santa, después de María Santísima, como es la fascinadora Teresa de Jesús, la que todo lo llena, la que con sus hechizos seduce los corazones, la que después de cuatro siglos de ausencia corporal en la tierra continúa con su espíritu siendo una revolucionaria a lo divino levantando llamaradas de admiración y simpatía, de homenajes y aclamaciones en el paseo triunfal de la reliquia de su brazo por caminos y pueblos con ocasión del cuarto centenario de la Reforma Carmelitana.

Séanos permitido hacer constancia una vez más en este comentario que según las impresiones recogidas en nuestros viajes y andanzas por España, cuando seglares o clero dan con un sacerdote de Avila, nombre

identificado con el de su Virgen idolatrada, se despierta en ellos hacia él algo de esa admiración y simpatía teresianas; como si llevaramos su impronta en la faz y su espíritu en la entraña por el solo hecho de haber nacido en esta tierra privilegiada o en la ciudad mística por antonomasia; motivo por tanto justificado y estimulante para con nuestro prestigio adquirido, más o menos fundado, sostener ese rango aristocrático de espiritualidad envidiable de los hijos y paisanos de tal Madre y tal Patrona.

La monjita de referencia es sor Cristina del Yerro Sánchez Monje, hija de doña Dolores, cuya casa solariega está sita en la Plaza de la Catedral de Avila, y sus propiedades en el Valle Amblés. Es de suponer lo que hablamos de Avila, de sus calles y plazas, de sus monumentos, de los lugares teresianos, del santuario de Sonsoles, de nuestra hermosa catedral, en la que la niña Cristina hacía su vida de piedad con sus confesores don Castor y don Teodoro, recordando las Horas Santas vespertinas que en el templo se celebraban en los días trágicos de la Cruzada mientras los aviones enemigos runruneaban por el espacio vertiendo metralla mortífera y desoladora sobre los habitantes indefensos. Hicela presente la transformación urbanística extraordinaria y rápida que ha experimentado la ciudad y las edificaciones numerosas levantadas en sus alrededores, reforma que nuestra monjita, según nos decía, con cierta nostalgia desesperanzadora posiblemente no verá en la vida, consagrada de lleno y para siempre a Dios.

Al día siguiente tuve la complacencia de celebrar la santa misa en la elegante capilla del colegio. Durante el desayuno se empalmó la hebra sobre el mismo tema en presencia de la Madre superiora, ídolo de la numerosa comunidad, quien me confió la celebración de una misa en la iglesia y camarín de la Santa en petición de bendiciones y gracias por la prosperidad del colegio, encargo que cumplí al día siguiente de mi regreso a Avila.

VIII

CUNA DE SAN PASCUAL BAILON

Ignoraba yo que a cinco kilómetros de Santa María de Huerta se halla el pueblecito en que el 17 de mayo de 1540, Pascua de Pentecostés, de ahí su nombre de pila, vió la primera luz San Pascual Bailón (apellido paterno), inocente pastorcillo en su niñez, luego lego franciscano y después de un siglo, por sus heroicas virtudes, elevado por Alejandro III al honor de los altares.

Distinguióse sobre todo por su devoción ardiente a la santa Eucaristía, amor que posiblemente nació en su corazón infantil cuando asistía con su familia a las funciones religiosas que se celebraban en el monasterio cisterciense de Santa María de Huerta y es posible que allí se despertó también su vocación

inicial de fraile, si bien con inclinación a la orden de austera pobreza de los hijos de San Francisco de Asís del que sus padres eran muy devotos.

En su incipiente adolescencia le confiaron en su casa la guardería de un atajo de cabras, y como mucho le impacientaba y hacia sufrir ese ganado tan inquieto, rebelde y dañino en los predios ajenos y al arbolado, manifestó a sus padres su preferencia y deseo, conseguido, de apacentar el rebaño de ovejas, las que le encantarían verlas en estas bellas estampas en las que se muestra dulce y complaciente Jesús rodeado de su grey en su atrayente figura del Buen Pastor.

Relatan sus biógrafos, y estos hechos se consignan en el proceso de Beatificación, que cuando Pascualito no podía acudir a la Santa Misa, que era su ilusión, de no abandonar el rebaño, por una gracia del cielo, se representaba muchos días ante su vista, cómo en una pantalla de la moderna televisión, la misa que se decía en la ermita de la Virgen de la Sierra a cincuenta kilómetros de distancia. También se lee en su historia que cuando ya muerto se hallaba tendido en una parihuela en la iglesia durante la misa especial, abrió los ojos repetidamente con admiración y asombro de los asistentes para adorar a Cristo Sacramentado en las dos elevaciones de la Hostia y el Cáliz del celebrante. Divulgados son los «golpes» que se oyen en su sepulcro en algunas ocasiones anunciadores de acontecimientos, prósperos o adversos para la comunidad humana. Así se justifica que el 16 de mayo de 1897 nuestro esclarecido Santo fue declarado Patrono de los Congresos Eucarísticos por Su Santidad León XIII, de feliz memoria.

Perdonen los amados lectores este ligero perfil histórico por tratarse de uno de los Santos más simpáticos de nuestro calendario español, quien hoy alcanza amplitudes ecuménicas al presidir espiritualmente todos los congresos eucarísticos que se celebran en el mundo católico.

(Concluirá)

### SE NECESITAN CHICAS

Razón: Hotel Continental.

### Traspaso

tienda de frutos secos por ausentarse. Razón: Reina Isabel, 2.

### Organización Nacional de Ciegos

Número premiado el día 23

923

### Para fábrica

de piensos compuestos de marca acreditada en España, se precisa distribuidor para Avila, así como un segundo molinero con conocimientos de mecánica y electricidad, con preferencia soltero.

Dirigirse por escrito Sr. Cifuentes, C/ José Zorrilla n.º 5, Medina del Campo.

## COLABORACIONES



## Solo el dos por ciento

## de las mujeres tienen bien los pies

## Salvo excepciones, la moda impone un tipo antianatómico de zapato

## Es preciso dejar a los dedos suficiente libertad de movimientos

Por el Dr. Retana Iza.

Sin contar con las preocupaciones que despierta la moda, con el precio de los zapatos o con nuestra condición de viandantes o de poseedores de automóvil, la salud del pie es algo de primera magnitud en el firmamento, siempre cambiante de nuestro organismo. Ciertamente le concedemos poca importancia, pero ¿quién es capaz de pensar en estos tiempos de angustia vital, de cáncer, de enfermedades del corazón, en lo que le pueda ocurrir a esa parte tan inferior de la economía humana? Sin embargo, no debemos olvidar que el pie representa el motor de eso tan sencillo en apariencia que es el andar. Las funciones del pie responden, pues, a la creación de un soporte adecuado, que al mismo tiempo permita la deambulación. Es fácil imaginar las graves consecuencias para la dinámica del individuo que se derivan de las lesiones de aquellas extremidades.

Si descomponemos, como podría hacerlo la cámara lenta, los diversos movimientos que conducen al fenómeno *andar* nos encontramos con lo siguiente: primero, un sostén realizado con la punta de los dedos; después un impulso hacia adelante de toda la pierna; y, por último, una toma de contacto, que al principio es en la región del talón y luego en la totalidad de la planta. Para que este juego de movimientos, que termina en el traslado del sujeto de un lugar a otro, resulte perfecto, es indispensable la existencia de un equilibrio y de una acción muscular coordinada.

### SOLO EL DOS POR CIENTO DE LAS MUJERES TIENEN BIEN LOS PIES

El doctor K. Sigg, de Basilea, ha publicado recientemente un interesantísimo trabajo acerca de las deformaciones en los pies causadas por los zapatos. Asegura el doctor Sigg que, de 500 mujeres, entre 20 y 80 años examinadas por él, sólo el 2 por ciento tenía los pies sanos. De 200 hombres, los tenían el 40 por ciento.

Estas cifras nos invitan a reflexionar sobre el malísimo uso que el ser humano hace de la posibilidad que tiene de ir calzado. Salvo muy raras excepciones, la moda impone un tipo de zapato, sobre todo en la mujer, radicalmente antianatómico. "Es un hecho real —dice Sigg— que en la actualidad apenas puede conseguirse un zapato infantil con anchura suficiente en los dedos. Ciertamente la moda va y viene, pero los niños, a los que hoy estropea los pies, tendrán que sufrir toda su vida las

deformaciones adquiridas. Es asombroso con qué inconsciencia muchas madres calzan a sus hijos con zapatos falsamente conformados".

A la vista de esto, no estaría de todo fuera de lugar establecer, al igual que ocurre con otros problemas derivados de la enfermedad, un día mundial dedicado al pie, que despertase en los millones de propietarios de tan primitivo medio de locomoción el interés y la atención necesaria para velar por su conservación y constante puesta a punto. En una época que tiene a lo dinámico como común denominador de la existencia, no puede faltar la preocupación por lo que, de manera estrictamente material, faculta dicho dinamismo.

### LOS PELIGROS DEL TACÓN ALTO

Siguiendo al doctor Sigg en su trabajo cabe decir que los zapatos actuales no sólo no responden a la exigencia natural del libre movimiento de los dedos, sino que los comprimen uno contra otro. Esto lleva a la atrofia muscular y a la deformación del esqueleto del pie, con lo que un órgano eminentemente móvil se convierte en algo rígido y casi inerte.

Con los tacones altos, el peso del cuerpo gravita sobre la parte de delante, comprimida y deformada del pie, con lo que se añade un inconveniente más a los ya expuestos. Por otra parte, los tacones altos provocan con el tiempo una especie de contractura permanente de los músculos de las pantorrillas, que hacen doloroso la marcha con zapato plano.

Para resumir, los presentamos a ustedes las exigencias que, según el doctor Sigg, debe satisfacer un zapato saludable: 1). El tacón debe faltar por completo o tener como máximo 1-2 centímetros de alto. 2). La parte anterior no debe terminar en punta, sino que es preciso dejar a los dedos la suficiente libertad de movimientos. 3). La línea interior, desde el talón a la punta del dedo gordo, debe ser una recta. 4). La suela ha de ser flexible en toda su longitud; en un zapato bien construido ya no es necesario un soporte de la bóveda.

Aceptamos que el zapato anatómicamente concebido choca con el sentido estético impuesto por la moda. La punta más ancha que la parte de atrás puede parecerles monstruoso a los elegantes de turno. No negamos que lo sea, pero la salud de nuestros pies exige sacrificar lo bonito por lo bueno. De esta forma, llegados a cierta edad, no nos quejaremos lo que nos quejamos. Y sobre todo, evitemos a los niños los rigores de la moda, que no tengan que reprocharnos el haberlos hecho sufrir inútilmente.

### Se necesita

servienta de 30 años en adelante para asistir a señor solo. Razón: Teófilo Sánchez-Cueto, en Montejo de Arévalo (Segovia).

### VIAJE...

CÓMODO Y FELIZ

en modernos automóviles  
completamente nuevos

### Auto-Alquiler Velasco

SIN CONDUCTOR

Plaza Teniente Arévalo, 3 AVILA  
Teléfono 1321

## ABULENSISMO

## Reportaje de Barco de Avila

II

Hubo en el primer artículo del Reportaje de Barco de Avila dos erratas importantes que deben ser subsanadas: estaban en un mismo párrafo donde se hablaba del libro de Lunas Almeida sobre Piedrahita y del tratado de Montalvo sobre Arévalo, haciendo alusión al modo de ser de la Historia del Barco de Avila por Nicolás de la Fuente Arrimadas. Donde decía "Así un libro no es archivo de documentos cuales los de... quienes podríamos decir que no ponen los archivos al inmediato alcance de la mano", debió decir su y nos.

Sin duda que la cultura de nuestros lectores habrá rectificado ya la expresión; pero quede constancia, no obstante, como rendida cortesía y ferviente homenaje de admiración a los autores. Y continuemos...

No desmerece la campaña de Barco de Avila un punto comparada con la deliciosa panorámica piedrahitense, siendo hermanas gemelas. El viaje continuado desde Avila es una sucesión de insospechadas bellezas paisajísticas dejando al paso los pacíficos pueblos de laboriosos habitantes que llevan los nombres de Santiago del Collado con el conjunto de sus antiguos lugares como Las Casas de Navamorcuende, El Collado, La Lastra, La Mora y Navahermosa, Navalmahillo, Navamuñana, Navarveja, Nogal, el caserío de Pesqueruelas, el Poyal, Santiuste, Valdelaguna, Zarzal... No sé si existirá El Ventorro, que tiene una leyenda de muchos encantos y un punto medrosa. Los nombres anteriores se hallan recogidos, excepto La Mora, Navahermosa, Pesqueruelas y El Ventorro, en el hermoso libro del Instituto Nacional de Estadística (Presidencia del Gobierno) 1958, titulado Reseña Estadística de la provincia de Avila. Empero, son los cuatro lugares que literariamente pueden interesar más y a ellos se ha de ir un día, cuando la tarea de divulgación periodística de los valores vitales del antiguo Señorío de Valdecorneja se de por terminada en esta sección.

De momento seguimos caminando hacia La Aldehuela, con su Hito, y la Majada de Malagón; Los Molinos, Las Navas, Nuestra Señora del Soto, El Rehoyo, Solanas del Carrascal y Solanillas... Si Lope de Vega dijo: "Más mal hay en La Aldehuela de lo que se suena", un alcalde moderno podría sacar mucho bien para este pueblo explotando sus valores actuales, tradicionales y también el sambenito picaresco literario...

Santa María de los Caballeros. Bendito nombre. No sé si la ermita de San Juan está en pie... Existen Carrascalejo, El Collado, Los Cuartos y Navarregadilla... Cuanto más sea estudiada la figura excelsa de Pedro Jiménez García de Avila, el Licenciado Gasca, más se le admira. Nació en Navarregadilla, fué bautizado nueve días después de su nacimiento en Barco de Avila...

San Lorenzo de Tormes: hubo aquí un molino llamado Aceña y también PELOFINO, además del lugar que aún denominamos Valle-hondo. Querrán nuestros lectores saber quien fué PELOFINO?... El paisaje se amplía cada vez más y cada vez se hace mayor el número de sugerencias imaginativas sobre motivos reales. Las reconstrucciones históricas, las reviviscencias encantadas. PELOFINO fué una linda joven... Si aún corren las aguas cristalinas por la vega, ¿porqué no re-

vivir los molinos del Sotillo de Aldehuela y este de Pelefino, la muchacha que nunca supo que el color de sus ojos no era verde?...

BARCO DE AVILA ya. Esa vega inmensa en su extensión y en las riquezas que produce. Ese río fertilizante que tiene de todo en su curso rápido y bravío como toro, y manso y productivo como buey, pues ambas cosas dicen que significa el nombre Tormes según se busque su antecedente en el vasquense o en el primitivo caldeo, que es principio de muchos idiomas de flexión, como aprendimos en los tratados de literatura universal. También para la etimología del nombre BARCO hay gustos: desde la relacionada con la tradición, que Carramolino recoge, y el escudo explica: "Tomó su nombre esta bella y pintoresca villa, cuando era una pobre aldea, dependiente de la jurisdicción de Avila, de un barco de que se servía para comunicarse con el territorio que está a la izquierda del Tormes y que le cruzaba cerca de su confluencia con el Aravalle....", hasta la eúscara BARTZEA que significa reunión o conjunto de aldeas, pasando por BAR-AECO (la diosa del combate) "aquí muy adorada", y el ibérico Beer, alto y montañoso... Como de todo se puede aplicar algo, cada cual lo tome según guste y sea feliz.

Pedro de ULACA.

## Un cursillo para maestros alfabetizadores de adultos

Un grupo de veintidós maestros y diez maestras abulenses, que recientemente aprobaron sus oposiciones para ingreso en el Magisterio Nacional Primario, no ha muchos días hacían su juramento de servicio a la Patria con la siguiente fórmula: "Juro, servir a España con absoluta lealtad al Jefe del Estado, estricta fidelidad a los principios básicos del Movimiento Nacional y demás Leyes fundamentales del Reino, poniendo el máximo celo y voluntad en el cumplimiento de las obligaciones del cargo de maestra para el que he sido nombrada."

Esta mañana, acompañados por la inspectora jefe de Educación Primaria, doña María Antonia Ruiz; inspectora delegada provincial de la lucha contra el analfabetismo, doña Elisa Martín, y profesores del Cursillo, han invocado la asistencia del Espíritu Santo concurriendo a la Santa Misa en la Capilla del Grupo Escolar "Santa Teresa de Jesús". Ofició el reverendo don Jesús Romero, del Colegio Diocesano, dirigiendo a los maestros cursillistas una plática exhortándoles a la máxima y completa entrega a su labor

## REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS: Alberto y María Lourdes Izquierdo de Juan, hijos de Andrés y Emiliana, Hospital Provincial. Pedro García Fabián, hijo de Pedro y Rosina, Grupo José Solís 4.º, 7. Diego Alcón Espín, hijo de Fernando y María José, Hospital Provincial.

MATRIMONIOS: Manuel Hernández Muñoz con Aquilina González Sánchez, San Pedro. Jesús Martín Ramos con Amalia Jiménez Cruz, San Juan. Pedro Jiménez Arganda con Engracia Díaz Moreno, San Vicente. José Antonio Duque Oliva con Juana Regina Buenadicha Gutiérrez, San Pedro.

DEFUNCIONES: Pablo-Francisco Herráez Panero, a los 16 años de edad, paseo de San Roque, 14. Luciano Jiménez García, 85 años, San Pedro Bautista, 20.

## Una Corona para San José

Se va a cumplir un mes de la gran solemnidad de la Coronación canónica de la imagen de S. José del primer monasterio del Carmelo de Teresa y muchos abulenses se preguntarán por el resultado de la suscripción y sobre la misma corona que se impuso el día 24 de agosto, y que actualmente ostenta el santo en su altar de las Madres.

¿A cuanto asciende la suma recaudada? ¿por qué no se han incluido nuevas listas de donativos ni se ha dado una explicación? ¿por qué esa corona tan sencilla?

A la primera pregunta satisface plenamente la lista de donativos que publicamos a continuación. De verdad que podemos felicitarnos por haber recaudado hasta el presente momento la cantidad de cincuenta

## CARTELERA

CINE LAGASCA: Hoy a las 8 y 11, «La venganza».

GRAN CINEMA: Hoy desde las 6,30, sesión continua de «El diario de Ana Frank».

CINE TOMAS LUIS DE VICTORIA: Hoy a las 8 y 10,45 «El temible mister Cory».

«La venganza» (3-R).

«El diario de Ana Frank» (2).

«El temible mister Cory» (3).

y nueve mil seiscientos tres pesetas además de las alhajas. A todas las personas que hasta el presente momento han entregado donativos para la corona les damos las gracias en nombre de S. José y de su apóstol infatigable Santa Teresa de Jesús, la gran agradecida.

Después de las solemnidades del día 24 hemos tenido que dedicar nuestra atención a otros asuntos pendientes y además los donativos han ido afluyendo de un modo lento; por estos motivos hemos tenido que dar tiempo al tiempo y así hemos podido replantear nuestro plan de acción para el futuro.

Algunas personas se habrán extrañado de la sencillez de la corona que el cardenal legado impuso a la imagen del santo. Aquí precisamente estriba el hecho casi milagroso. A nadie le parecerá extraño que en la confección de una corona artística se requieran varios meses. Nosotros no contábamos con ese tiempo y lo verdaderamente sorprendente es que en un tiempo récord, venciendo innumerables dificultades, consiguiésemos tener la corona en nuestro poder el día 22 de agosto. Por todas estas razones no se pudo realizar en-

tonces la corona preciosa y engastar en ella las joyas de los donantes y conformarnos con una corona sencilla que se pudiera tener para la clausura de las fiestas del IV Centenario de la Reforma. Los que hemos vivido día a día las incidencias de este magno acontecimiento, podemos asegurar que hemos visto en todo momento las manos de S. José y Santa Teresa solucionar dificultades que humanamente aparecían insuperables.

Ahora estamos estudiando el diseño definitivo y en el momento que esté a punto publicaremos su fotografía en estas páginas del DIARIO DE AVILA.

La suscripción queda abierta hasta el día 15 de octubre inclusive para que podamos poner en manos de la Santa la corona preciosa que ofrecemos a N. P. y Señor S. José, como ella acostumbraba llamar al humilde esposo de María. A todas cuantas personas deseen hacer ofrendas con esta finalidad, rogamos la máxima prontitud en sus donativos, en metálico o en joyas, que harán efectivos en el Monasterio de S. José (Madres) hasta la fecha indicada.

## Suscripción para la Corona de San José

Suma anterior: 52.503 pesetas.

Don Ignacio Martín y señora, 10 pesetas; M. M. 25; Doña Gregoria Muñoz S. Segundo, 25; Doña Isabel González Muñoz, 25; Ilustre Patronato de la Santísima Trinidad y Nuestra Señora de las Vacas, 100; Don Luis Delgado Casas y señora, 100; Ilustre Patronato de Nuestra Señora del Socorro, 100; Don Antonio Vinuesa, 150; Señor Cura Párrroco de Casavieja, 25; Señorita Carmen Peña, un anillo de oro y 100; Don José Tomé Bustillo, 200; Unas devotas del Santo, 300; Anónimo, 100; Doña Josefina Salvadios Paz viuda de Sanz Crespo, 500; Doña Herminia Salvadios Paz viuda de Alvarez Builla, 500; Don Maria-

no Bernaldo de Quirós, 50; Una devota del Santo, 100; Doña Cinta Manglané, 50; Don Isidoro Jiménez, 50; Don Félix Carretero, 100; Dos devotos del Santo, 50; Don Benedicto Martín y señora doña Matilde Colmenar, 200; Don Isidoro Rodríguez (Cantiveros), 50; Condesa viuda de Trespacios, 500; Don Luis González, 25; Excelentísima señora condesa de Osuña, 1.000; Una devota del Santo, 25; Una devota, 25; T. V., 25; Doña Benita Vallés Álvarez' objetos de plata y 10; Reverendo don José María Muñoz Pbro. y familia, 500; Don Eugenio Rodríguez y señora, 500; Caja General de Ahorros y Monte de Piedad, 1.000; Una persona anónima, 30; Doña Mercedes S. Juan, 100; Unos devotos del Santo, 100; Doña Irene Martín y esposo, 15; Familia Prieto, por sus difuntos, 25; Una familia (de Santo Tomé de Zabarcos), 25; Doña Mercedes Báñez (de Albornos), 50; Don Manuel Pombero, 10; Un devoto del Santo, 100; Un sacerdote, 100; Doña Carmen Lucas, 25 pesetas.

Suma y sigue, 59.603 pesetas.

## Se alquila

piso. Vallespin, 17.

## Ecos de Sociedad

## Boda

En la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol, de esta ciudad, se ha celebrado esta mañana el enlace matrimonial de la bella señorita María Jesús del Pozo Pérez con el joven don David González García, de distinguidas familias de Crespos. A los acordes de una marcha nupcial hicieron la entrada en el templo, ella, del brazo de su padrino y tío don Julián del Pozo Martín, médico de Cuevas del Valle y él dando el suyo a su hermana y madrina doña Teresa González García.

Bendijo la unión el reverendo don Teodoro Mayo Velayos, firmando después como testigos el acta el ilustrísimo señor don Mariano del Pozo Martín, jefe de los Servicios provinciales de Ganadería; don Domiciano y don Manuel del Pozo; y don Macario Viñuelas.

A medio día los numerosos invitados fueron obsequiados con un banquete en el restaurante "Piquío". El nuevo matrimonio, que recibió muchas felicitaciones, a las que unimos la nuestra, partió en viaje de bodas para Madrid y Barcelona.

## VENDO MOTO

con 6.000 kilómetros, bicilíndrica. Motor Villiers. Casi nueva. Buen precio. Avenida Portugal, 5, 1.º izquierda.

## Testimonio de gratitud y sufragios

Don José Sánchez García y familia, ante la imposibilidad de racerlo personalmente, agradecen los múltiples testimonios de pésame recibidos con motivo del fallecimiento de su esposa doña Rufina Merino García (q.e.p.d.).

A partir del día 23 se celebra el santo Rosario a las ocho y media en la parroquia de San Pedro.

## Colegio Diocesano Antiguos Alumnos

El próximo jueves a las cinco treinta de la tarde, celebraremos un intercambio con los Antiguos Alumnos de nuestro Colegio que se encuentren en Avila.

Considerando este encuentro de gran importancia, deseamos y esperamos que pangáis interés en asistir e invitar, en nuestro nombre, a todos aquellos Antiguos Alumnos a los cuales no haya llegado esta nota.

Un saludo y hasta el próximo jueves.

## Don Angel Ruiz Ayúcar, director de "El Español"

Don Angel Ruiz Ayúcar, entrañable compañero en la prensa, ha sido designado director del semanario "El Español", cuya subdirección venía desempeñando con singular acierto hasta ahora. Sus calidades humanas y su prestigio como escritor presagia una era de éxitos para el semanario a su dirección encomendada.

Nuestra felicitación cordial.

## Temperaturas extremas de Avila

Datos del Observatorio de la capital

Máxima de ayer: 19'2 a las 10 horas.

Mínima de hoy: 8'8 a las 5 horas.

██████████ ██████████ ██████████ ██████████ ██████████

## Llave en mano

Se vende casa con corral y pozo, calle de Cebreros, num. 19. Avila.

# EN POCAS LINEAS

## Información Regional

**SALAMANCA.**—Como prueba del incremento que en la provincia ha alcanzado la mecanización del campo es necesario resaltar el hecho de que en la feria de San Mateo ha desfilarado uno de los tractores con el número 2.000 de matrícula.

**SEGOVIA.**—Invitados por el excelentísimo señor gobernador civil han visitado la ciudad un grupo de técnicos de la televisión japonesa.

—Se han celebrado en toda la provincia, las elecciones sindicales. Han participado en las mismas el 70,60 por ciento de los enlaces de la capital y el 60,75 por ciento en la provincia.

**BURGOS.**—En nombre del director general de la RENFE, don Vicente Pérez Laborda ha impuesto a don Joaquín Fernández Abascal la Orden del Mérito civil.

## Panorama Español

—En el próximo mes de noviembre se inaugurará la primera escuela de perros-lazarillos de España. Dos ciegos españoles marcharán a Estados Unidos para familiarizarse con ellos.

—Invitado por el Gobierno Estadounidense se encuentra en Nueva York el ministro español del Aire teniente general Lacalle.

—Presidido por monseñor Riberi y ante la presencia de cincuenta prelados iberoamericanos ha sido inaugurado el 48 cursillo sacerdotal de la O. C. S. H. A. en la sede del colegio sacerdotal Vasco de Quiroga.

## Panorama Extranjero

Las tropas argelinas han violado la frontera entre Argelia y Marruecos en un punto situado entre el puesto avanzado argelino de Mrija y la localidad marroquí de Ued El Amar, próximo a Budenib, según Rabat.

*Granadas disparadas por cañones haitianos han caído en territorio dominicano, obligando a las autoridades de este país a evacuar una población fronteriza. Por su parte, el Presidente Bosch ha amenazado con bombardear el palacio presidencial de Puerto-Príncipe, a menos que cesen inmediatamente estos ataques por parte de los haitianos.*

El Poeta soviético Evgueni Evtuchenko, de acuerdo con los acostumbrados métodos comunistas, "reconoce" en el último número de la revista Younost" sus "errores ideológicos" y admite que las críticas que le han sido hechas por el partido "son acertadas y merecidas".

*El presidente del Paraguay, Stroessner, ha recibido a don Gabriel Eloorriaga, jefe del gabinete técnico del ministerio español de Información y Turismo.*

Tras largas investigaciones, un funcionario francés de la O. T. A., Georges Paques, de cincuenta años, de París, ha sido detenido bajo la acusación de dar a conocer secretos militares en favor de una potencia del Este.

# 5 horas de clase como máximo en el Bachillerato

Una orden ministerial—actualmente en fase de elaboración— dictará un nuevo horario para los centros oficiales de enseñanza media, de acuerdo con las bases prescritas por el decreto relativo a las jornadas escolares aprobado en el último Consejo de ministros.

Dichas bases establecen que la unidad didáctica no debe durar menos de sesenta minutos, que la jornada escolar no puede ser superior a seis unidades didácticas, que después de cada dos unidades didácticas debe concederse a los alumnos media hora de descanso, que en la semana de trabajo debe tenerse una tarde de vacación y que en una jornada de mañana o para una jornada de tarde para tener en una u otra más de tres unidades didácticas hay que solicitar el permiso correspondiente de la Inspección.

## MAXIMO APROVECHAMIENTO DE LOS LOCALES

Se nos informa que con el nuevo horario se pretende que el alumno de enseñanza media elemental no asista a clase más que tres horas por la mañana y dos por la tarde o viceversa. En cambio, el de enseñanza media superior podrá hacerlo cuatro por la mañana y una por la tarde o viceversa.

Se pretende también que el alumno no permanezca en el centro más de siete horas, incluyendo en este tiempo el destinado al acto cívico o religioso que se tenga, el recreo, la alocución del director y los ejercicios de educación física, además de las clases.

El motivo que inspira esta reforma del horario es el de aprovechar al máximo la utilización y capacidad de los locales docentes. Es deseo del ministerio que éstos pres-

ten servicio desde las nueve de la mañana a las diez de la noche, con dos turnos de escolaridad: la diurna (jornada matutina y vespertina) y la nocturna (a partir de media tarde, una vez que los alumnos del turno anterior han abandonado el centro).

## Mercado Grande

### AQUEL MURO FAMOSO...

En Avila, hablando de muro, no puede ser otro: sí, aquel de Santa Ana que, por fortuna, está dejando de serlo. Hace días, ya lo habíamos observado, empezaron las obras de desmonte. Nosotros, la verdad, queríamos esperar a que los trabajos fueran más adelantados, pero ya no es posible silenciarlo más. Comunicaciones de toda índole llegan a «Mercado Grande» poniéndonos en la «pista» de la noticia:

—¿No lo han visto?... digan que ya han empezado a trabajar en lo que era un auténtico muro de vergüenza.

—Feliciten a quien haya tomado la decisión tan rápida.

—Digan que estamos muy agradecidos los vecinos de todos aquellos sectores a los que se nos va a beneficiar considerablemente facilitando el paso por ese lugar.

Efectivamente la obra es muy oportuna. Ya lo habíamos dicho en otras ocasiones, aquí mismo, y hoy lo volvemos a repetir. El propio gobernador civil, señor

Vaca de Osma, tuvo la atención de contestar a uno de nuestros escritos y apuntó ya alguna solución. Y ese es el arranque de todo.

Para el gobernador, pues, que ha cooperado una vez más con el Ayuntamiento en lo que es gran beneficio para la ciudad, han de ir en justicia estas felicitaciones que nos ruegan transmitamos y para el gobernador, también, la gratitud de los muchos avilenses que «ven el paso abierto» o van a verle en muy breve plazo, cuando estas tareas que con toda rapidez se realicen, lleguen a su fin.

Realmente la obra es digna de elogio. Nosotros un día, con la mejor intención de servir a Avila, lo apuntamos en esta misma sección y hoy, nobleza obliga, pregonamos con toda satisfacción el haberse iniciado los trabajos de lo que puede ser solución para algo tan importante como es dejar mejores accesos a ese soberbio Instituto de Ense-

## DEPORTES

# Julio Jiménez, primero en la montaña de la V Vuelta a La Rioja que terminó con el triunfo de Carlos Echevarría

A las nueve de la mañana, se dio la salida en la tercera y última etapa de la V Vuelta Ciclista a La Rioja, con 168 kilómetros y dos puertos

## Campeonato Provincial de Ajedrez

En la quinta ronda del Campeonato de Ajedrez también se dieron resultados sorpresas, pues el actual campeón Pedro, tuvo que conformarse con tablas con su oponente de turno, el animoso Casillas, que a pesar de jugar con negras, llevó muy bien la partida y resultó enemigo peligroso; la partida José Luis-Mohedano fue normal y en la jugada 26 las blancas abandonaban ante la fuerte presión de Mohedano, y la partida Ajates-Eufemio Muñoz, su desenlace fue un tanto inesperado, ya que Ajates no supo aprovechar la ventaja adquirida de una pieza, e incomprensiblemente en la jugada 38 abandonaba.

En la partida aplazada de Pedro-José Luis, su resultado fue tablas, y puede considerarse como uno de los tableros mejor jugado, pues ante la técnica y veteranía de Pedro, José Luis puso su gran entusiasmo, que unido a progreso ajedrecístico de éste jugador, resultó adversario difícil y peligroso.

Con estos resultados, la clasificación se mantiene en la misma forma, o sea que Arés continúa en cabeza con 3½ puntos, seguido de Pedro, Eufemio Muñoz y Mohedano con 2½ puntos, Casillas con 2 puntos y José Luis y Ajates con un punto cada uno.

puntuables: el de Vitoria, segunda categoría, y el de Peñacerrada, de primera categoría.

La lucha que se presentaba, dada la diferencia de segundos de quince hombres con respecto al líder, no ha existido a lo largo de la etapa. Sólo ha habido una escapada, a los 27 kilómetros de la salida, en la que toman parte Morales, Momeñe, Esteban Martín, Raúl Rey y José Quesada. Los seis pedalean con fuerza, aunque no relevan, alcanzando una ventaja de 45 segundos sobre el gran pelotón.

A partir de este momento se rueda en compacto pelotón. La montaña no ha servido tampoco absolutamente para nada. El pelotón ha llegado al puerto de Vitoria. Pincha Esteban Martín, pero se recupera. El paso es el siguiente: Jiménez, Díaz, Suria, Momeñe, etc., y a continuación se inicia la escalada del gran puerto de Herrera, sin que haya movimiento digno de mención. El paso por la cumbre es por este orden: Jiménez, Karmany, Suria, Momeñe y el pelotón. Y ya hasta la meta, en continuo descenso, se hace más

movida la marcha. Veinte corredores se destacan cerca de la meta, y al sprint vence Segú.

Y así termina esta V Vuelta a La Rioja, proclamándose, como el año pasado, ganador absoluto Carlos Echevarría.

## CLASIFICACIONES

### ETAPA

1. José Segú, 5 h. 13 m. 31 s.
2. Ex aequo, Roberto Morales, Carlos Echevarría, Momeñe, Raúl Rey, Gómez del Moral, Mayoral, Gabica, Elorza y Antón Barrutia, todos en el mismo tiempo del vencedor.

### GENERAL

1. Carlos Echevarría (Kas), 10 h. 7 m. 41 s. 2. Momeñe (Kas), ídem.
3. Antón Barrutia (Kas), ídem.

### MONTAÑA

1. Julio Jiménez.
2. Ventura Díaz.
3. Karmany.

### POR EQUIPOS

1. Kas, 30-23-3.
2. Paema, 30-23-18.
3. Ferrys, 30-24-39.

## EL MADRID - RANGERS

será televisado mañana miércoles a las 7'30

**Difícil encuentro contra un Rangers que venció al Hibernian por 5-0**

Ayer salió para Glasgow el equipo del Real Madrid, que mañana ha de jugar su primer partido de la Copa de Europa de la actual temporada contra el Rangers local. Ese Rangers que se alza amenazador después de su triunfo del último sábado frente al Hibernian nada menos que por cinco a cero. Un fuerte enemigo contra el que no cabrá hacer juego alegre y confiado para obtener un buen resultado.

El primer salto del Madrid en Jefe es hasta Londres, de donde saldrá después en un Viscount con direc-

ción a Glasgow, para rendir la última etapa en la localidad de Troon, en el Marine Hotel. Allí descansará hasta mañana, en que se trasladará de nuevo a Glasgow para jugar el partido. El regreso será el jueves.

Van al frente de la expedición el directivo señor Moraleja, el gerente, señor Calderón, y como administrador, Agustín Domínguez, y con Muñoz, los siguientes jugadores: Araquistain, Vicente, Isidro, Santamaría, Casado, Miera, Muller, Pachín, Zoco, Amancio, Félix Ruiz, Di Stefano, Evaristo, Puskas, Gento y Bueno. De entre estos dieciséis saldrá el equipo que tendrá a su cargo hacer frente no sólo a ese embaldado Rangers, sino también al temible "roar" o rugido animador que emplean los escoceses para alentar a sus equipos.

A ver qué nos depara este encuentro, que será retransmitido por radio y televisión a las siete y media de mañana miércoles.

## El Certamen Poético-Teresiano

Para información de cuantos nos preguntan diremos que muy próximamente se va a reunir el jurado para conceder los premios. También nos han dicho en la Diputación Provincial, organizadores del Certamen, que el acto de entrega de los galardones se efectuará en torno a la fiesta de Santa Teresa, con toda solemnidad.

## OPINIONES

Y de la calle del Duque de Alba, ¿qué?

ñanza Media y proporcionar mayor comodidad y mejor comunicación a dos sectores de la ciudad que estaban prácticamente divididos por un muro enorme cuya desaparición está ya decidida.

Bien, muy bien...

PP-I.

## Aceitunas aliñadas

Un agricultor de Córcega, que posee gran cantidad de olivares, estaba desesperado porque los pájaros le picaban gran cantidad de aceitunas, dejándole inservibles muchas de ellas.

El agricultor ha encontrado, sin embargo, un procedimiento para evitar que las aves le deterioren el fruto de sus olivos.

El método usado por este corso consiste en colocar junto a cada olivo una caja abierta de aceitunas aliñadas. Parece que la experiencia ha tenido gran éxito, y que los pájaros muestran más inclinación hacia las aceitunas una vez que han pasado por una fábrica de conservas; porque el hecho cierto es que desde que nuestro hombre usa tal procedimiento conserva sanas mayor número de aceitunas, de las que penden de los olivos, que antes.

# Las III Jornadas de Orientación Literaria

## Evocación de lo abulense en el I. N. L. E.

Por ARCADIO DE LARREA

Avila fue, como en años anteriores, elegida por la Asociación Menéndez Pelayo para que un centenar de escritores, críticos y profesores universitarios se reunieran a tratar cuestiones literarias. La ciudad castellana es marco ideal para la reunión. Encierra [n]igualados valores espirituales en el recinto cercado por sus muros: historia, arte y, el más excoeso de todos, santidad. En ella viven todavía Santa Teresa y San Juan de la Cruz, cuyo nombre llena de evocaciones sus calles y plazas. Y la ciudad, sus hombres y sus autoridades se unen a las Jornadas con la presencia cordial y el obsequio reboante de señorío y finura.

### LAS JORNADAS

Tres días, que siempre resultan escasos, fueron consumidos en las conversaciones. José María Rincón, novicio en ellas, ha escrito este comentario sorprendido: «Las Jornadas de Avila en lo único en que no parecen jornadas literarias es en que se habla de literatura. Es decir, se trabaja...» «Con descansos de diez minutos se sucedían los coloquios, y al término de los tres días, repasando las notas, al intentar resumir en una reseña los temas tratados, me encuentro con que no ha habido un sólo aspecto literario que falte por considerar». Florencio Martínez Ruiz ha señalado estas Jornadas como exponente de la madurez alcanzada por nuestra cultura. Rincón explica: «Planteadas las ponencias con un carácter meramente informativo, este encuentro de tendencias y de opiniones, rebasando incluso los fines previstos, ha prestado a los coloquios movilidad y viveza, descubriendo, a través del diálogo, caminos nuevos y sirviendo a los representantes extranjeros un panorama bastante exacto de nuestra cultura». Más adelante habla de «la libertad y el interés con que, por parte de todos, se seguían los coloquios».

### LA REVISIÓN DE NUESTRA LITERATURA

Sobre esquemas de rigurosa exigencia intelectual, críticos de la mayor solvencia y prestigio examinaron las obras aparecidas entre mayo del 62 y el del actual. Bartolomé Mostaza trató de Poesía; Victoriano Fernández Asís, de Teatro; Dámaso Santos, de Novela; Juan M. Díaz Taboada y Juan M. Rozas, de Historia y Crítica Literaria, y Gonzalo Fernández de la Mora, de Ensayo, incluyendo en su examen *Revista de Occidente* y *Atlántida*. Tendencia, títulos y autores fueron expuestos, explicados y valorados a través de una crítica no su-

jeta a otras normas ni presiones que la libre estimación literaria merecida al ponente. Sobre cada uno de los géneros el coloquio precisó conceptos y aclaró juicios.

De la narrativa mejicana ofreció una visión Díaz Lastra; el profesor Borelo nos dio un panorama amplio de las letras argentinas, y Rafide trató de la poesía chilena. De recordar a Pérez de Ayala y Ramón Gómez de la Serna cuidó el P. Hornedo; de Vicente Risco y el centenario de Rosalía de Castro, el profesor Fernández Pousa, y Gastón Baquero evocó con verbo galano la obra de D'Annunzio, Santayana, Francisco Gavidia, Jacinto Milanes, Julián del Casal, José María Vargas Vila y Francisco Asís de Icaza, cuyos centenarios ocurren en el año.

### LAS ORIENTACIONES

Una singularidad de las Jornadas es que en ellas no se toman resoluciones ni conclusiones discutidas y votadas con teatral solemnidad. Si se discute, y por el diálogo se intenta alcanzar el fin propuesto: la orientación mútua, el intercambio de ideas que luego fructifiquen.

Así, no podemos ofrecer sino las orientaciones acogidas con unanimidad. En *Crítica e Historia de la Literatura* se señaló la necesidad de obras que estudien las literaturas extranjeras; del estudio y valorización de nuestros autores medievales y del Siglo de Oro; de atender más a la crítica valorativa que a la mera erudición.

Sobre el problema planteado a los escritores por la aparente competencia surgida entre el Instituto Nacional del Libro Español y la Sociedad General de Autores de España, después de oír a los representantes de ambas entidades, que deshicieron todo equívoco, quedó patente la conveniencia de que todos los escritores se afiliaran a una y otra. Se propuso, además, la colegiación, con el fin de llenar las funciones que ninguna de las dos entidades desempeña.

Particular interés ofrecía la cuestión de la literatura contemporánea en el Preuniversitario. La propuesta había surgido de los Catedráticos de Instituto. El P. Elizalde traía la opinión de las instituciones docentes libres, cuya importancia es trascendental en nuestra Enseñanza Media. Fue completamente favorable, y a ella se sumó la del catedrático de Literatura de la Universidad Pontificia de Salamanca P. Fuentes, con todo el peso que supone la adhesión de los Seminarios. A mi parecer, fue lo más importante de estas Jornadas. También la inclusión del cine entre los temas de estudio en las enseñanzas media y universitaria.

Al examen de la proyección de la literatura española en el extranjero, realizado por Manrique de Lara, y conocida sólo en mínima parte y con parcialidad manifiesta, el profesor Entrambasaguas propuso como solución la constitución de un Consejo Na-

cional de Traducción que culde de la información, propaganda y difusión de nuestra literatura actual; la edición de una colección, cuyas características explicó, y la formación de una antología que fuera fruto de las Jornadas.

Sería muy interesante poder señalar también los criterios aceptados en la valoración que se hizo del año literario; pero la falta de espacio impide darla aquí y obliga a omitir una información básica y fundamental que, sin duda ninguna, señalaría «nuevos caminos» para la estimación de obras y autores.

### Se venden

pisos a estrenar, con facilidades de pago. Razón: Travesía de Covadonga, número 1.

### Informaciones agropecuarias

## Nogales y nueces

### Normas sobre la plantación y abonado

La revista "Plaza Mayor" dedica uno de sus más recientes trabajos al nogal y a la cosecha de nueces, dando cuenta de la situación en que se encuentra este cultivo, cuyo número de árboles ha descendido en unos 70.000 pies en los últimos diez años.

El tema nos invita a considerar algunos sobre el cultivo del nogal pero sobre todo en cuanto se refiere a la relación que existe entre plantación, abonado y volumen medio de la cosecha.

Como es sabido de los agricultores, el nogal puede conseguirse mediante siembra de la semilla (nuez) en el lugar definitivo de su cultivo, o bien haciendo un vivero de nogales, des-

de donde, más tarde, se hará un trasplante al punto de asiento.

Entre uno y otro sistema de plantación hay una sensible diferencia, como ahora veremos.

Si la plantación se hace de forma definitiva, como el nogal es de raíz central penetrante su aparato subterráneo se desarrollará a bastante profundidad, sobre todo en los terrenos de buen fondo y no muy consistentes. De esta forma, cuando queramos fertilizar estos nogales nos encontraremos en la imposibilidad de acercarnos a los pelos absorbentes de la raíz central fertilizante adecuados, ya que por muy profunda que se haga la labor para enterrar los abonos, puede que estos tarden en llegar a las raíces bastantes años.

Cuando la plantación se hace en vivero, se tiene la ventaja de que al llegar al momento de su repique (a los dos o tres años) se despunta la raíz, obligando así a que se abra, se fascicule y ocupe una capa más superficial del suelo. Con ello, además de obtener un enraizamiento en la parte del suelo más rica y más meteorizada, podemos también situar al alcance de estas raíces los abonos adecuados.

Según los datos de las cosechas de nuez de una serie de años, la media de producción por nogal y año oscila entre los 25 y los 30 kilos de frutos. Como el kilo de nuez se está cotizando últimamente a una media sensiblemente superior a las diez pesetas el kilo, vemos, pues, que uno de estos árboles debe proporcionar entre 250 y 300 pesetas por año. Como en una hectárea de arbolado se vienen a cultivar unos 75 nogales, el rendimiento bruto por dicha hectárea y este arbolado de las 18.000 a las 22.000 pesetas al año.

Muy poco, por no decir prácticamente nada, se suele abonar el nogal. A lo sumo, cuando se cultiva asociado a otras plantas herbáceas, participa de pequeños beneficios de la fertilización general del terreno. Sin embargo, sometiendo este arbolado a una adecuada y persistente fertilización, se consigue aumentar notablemente la cosecha media de nuez por árbol y año, elevando así su interés económico.

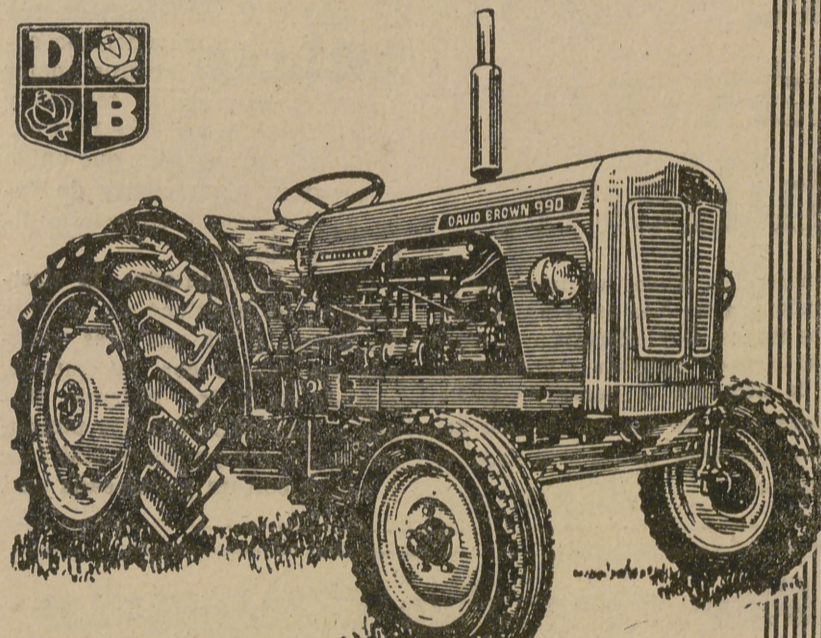
Es indudable que en las plantaciones ya viejas, en las que debe existir lo que antes advertíamos sobre tendencia profundizante de la raíz, la fertilización será únicamente aprovechada por aquellas partes de la raíz que estén más a la superficie. Pero esta misma fertilización contribuirá a un más intenso desarrollo de las raíces que tienen a su alcance gran cantidad de materias solubles asimilables, con lo cual se habrán conseguido que el árbol modifique en cierto sentido su tendencia natural para favorecer los abonos que se le facilitan.

G. de Gea.

### IMPORTANTE

Cadena de Fábricas de Piensos Compuestos de Valladolid PRECISA: Agentes de ventas para diversas zonas provincia de Avila. Excelentes posibilidades económicas. Indispensable disponer coche. Dirigirse facilitando máximos detalles a Referencia 2.500, Publicidad Alas. Valladolid.

## TRACTORES DAVID BROWN



El tractor inglés de máxima calidad y mínimo consumo

35 CV. Normales, Viñeros, con pala cargadora y retroexcavadora.

NUEVAS ENTREGAS DE LOS MODELOS 52 Y 42,5 C.V. A PARTIR DEL 15 DE OCTUBRE



ENTREGAS INMEDIATAS

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

Finanzauto, S.A.

Doctor Esquerdo, 178 - MADRID

La Gestoría García Pardo le recuerda que en su ACADEMIA DE CONDUCTORES SAN CRISTOBAL puede obtener el carnet que desea Dr. Fleming, 1 AVILA

**NOSOTRAS, LAS MUJERES****FRENTE AL ESPEJO****Ante el fogón  
un rostro descansado y  
unas manos perfectas**

Por PILAR

Uno de los peligros de la cocina son las mejillas enrojecidas. Su causa son las altas temperaturas.

Ni en invierno conviene vestirse con mucha ropa para estar en la cocina. Por otra parte es aconsejable un ejercicio conocido con el nombre de «método neumático», para regularizar la circulación de la sangre. Apoye fuertemente las palmas de las manos sobre las mejillas, presione unos segundos y luego suelte rápidamente.

Luego, para calmar el sofoco, dese una crema a base de hamamelis cuyas virtudes para descongestionar son muy conocidas.

Una mujer puede pintarse para estar en la cocina pero discretamente, con gusto. Los excesos ni van ni los admite el calor, que derrite los fondos de polvos y el espesor de los rímelos.

Las pieles grasas, después de una loción tónica, se acomodan de una crema adecuada que las proteja. Las secas una crema nutritiva e hidratante que genere los tejidos en su profundidad. El calor hará que penetre fácilmente, porque abre los poros. Un poco de rojo en los labios... Llegado el momento de salir, de acudir a una visita o cuando ha sonado el momento de sentarse a la mesa basta limpiar la crema, darse polvos, y el aspecto es de los mejores momentos.

Lo que más padece de las labores de la cocina es, sin duda, las manos. El agua fría, caliente e, incluso tibia en contacto constante concluye por secar la epidermis y produce grietas y hasta el eczema del agua. Por otra parte todos los productos corrosivos —la lejía, la sosa, el agua oxigenada y los detergentes— atacan las manos. Por último las legumbres y todos los demás trabajos las impregnan de olores poco gratos.

¿Cómo protegerlas?

Lo más conveniente son los guantes de goma. Los nuevos modelos son muy resistentes.

Sin embargo las mujeres no los usan porque consideran que la goma se rompe fácilmente; que si son estrechos dificulta la circulación de la sangre, y anchos se llenan de agua.

Es preciso organizar la labor para andar lo menos posibles en el agua; para cuando deba hacerlo, disponga de una crema, a base de lanolina y almendras, para dar después de secar a las manos.

Para los corrosivos la única protección son los guantes, y para los quitamanchas viejos guantes de cuero.

Las manchas de las manos se quitan con agua oxigenada en pequeñas dosis o el zumo de limón. Cuando están muy embadurnadas proceda como los me-

cánicos: écheles aceite o cualquier otro producto graso, después emplee jabón.

Las uñas se protegen echándose un poco de crema, pero si se hubieran ennegrecido pase suavemente el bastoncito de naranjo bajo la uña y luego frótelas con una esponja suave y jabonosa.

Combata los olores del modo siguiente:

**Lejía.**—Frote primero con vinagre y luego enjuague con agua tibia. Una fricción con agua de colonia y concluya con crema para suavizar la piel.

**Cebolla y ajos.**—Se combate con los posos de café.

**El próximo domingo día 29  
RESIDENCIA PROVINCIAL  
C. D. AMANIEL, de Madrid  
en San Antonio**

La Residencia Provincial, C. F., comenzará el domingo 29 de los corrientes su actuación oficial en la presente campaña, con un partido de competición. Recibirá en San Antonio la visita del C. D. Amaniel, de Madrid.

Su entrenador nos ha facilitado la lista de jugadores con los que cuenta y con los que espera hacer un buen papel en la Segunda Categoría Regional. Son las siguientes: Porteros, Eloy Seco, Mariano Ubeda, Juan Manuel Martín; defensas, José

María Gil, Angel Muñoz Santero, José Luis García Iglesias, Víctor Rufes, José Ramón Sánchez Encina, Mariano Díaz; medios, Jerónimo Sanchidrián, Agapito Zapatera, Félix Encinar, Nicolás Martín; delanteros, Miguel Rilo, Jesús de Blas, José María Mateos, Miguel Ángel Sánchez, Mariano Prieto, Adrián Blázquez, Angel del Pozo, Francisco Zapatera, Jesús Gómez, Fernando Gutiérrez, Alfredo Jiménez.

Los jugadores Jerónimo Sanchidrián y José Luis García, pese a ser jugadores del Real Avila, formarán inicialmente con la Resi, hasta tanto sean necesitados por el primer equipo abulense.

El calendario de los partidos es como sigue:

Primera vuelta: 29 septiembre, Residencia-Amaniel; 6 de octubre, Aviaco-Residencia; 13, Europa-Residencia; 20, Residencia-Pueblo Nuevo; 3 de noviembre, Navalcarnero-Residencia; 10, Residencia-Azucañera; 17, Patria-Residencia; 24, Residencia-C. A. S. A.; 1 diciembre, Galerías-Residencia; 8, Residencia-Unión; 15, Orcasitas-Residencia; 22, Residencia-Tajamar; 29, Pegaso-Residencia; 5 de enero, Residencia-Móstoles; 12, Residencia-Calasanz. Los partidos de vuelta se celebrarán los días 26 de enero, 2, 9, 16 y 23 de febrero, 1, 8, 15, 22 y 29 de marzo, 5, 12, 19 y 26 de abril, y el partido final el día 3 de mayo.

**Cría de cocodrilos**

En Madagascar se ha formado una compañía que tiene por exclusivo objeto dedicarse a la cría de cocodrilos.

La compañía formada para ello fué inaugurada a fines del pasado año y se ha establecido en Tananarive.

Se calcula que dentro de dos años ya contará por lo menos con quince mil cocodrilos, cuyas pieles puedan ser exportadas a diferentes países.

**Carne de canguro**

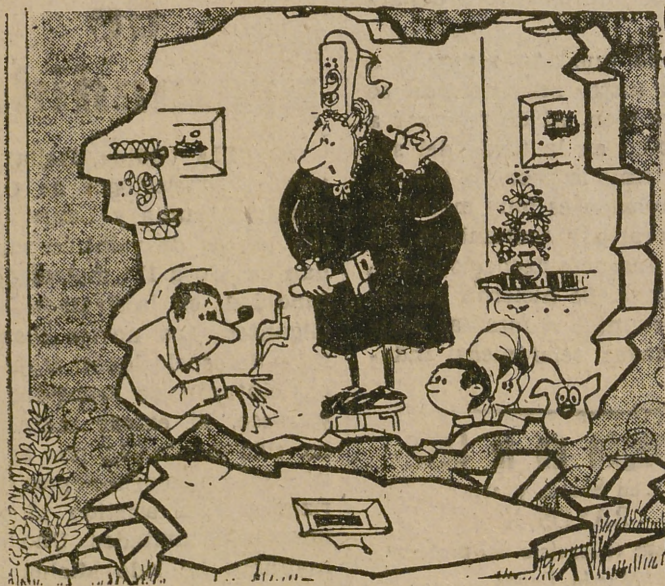
La carne de canguro tiene cada vez mayor aceptación en las cocinas del mundo.

En Hong Kong, ya ha derrotado a la carne de cerdo en la fabricación de chorizos, morcillas y toda clase de embutidos.

En Alemania también se ha comenzado a vender, con éxito, carne de canguro, que, según los gastronomos, es de muy agradable sabor.

La carne de canguro comenzó a venderse en el mercado en el año 1960. Fué en Australia, donde en la actualidad no solo se consume sino que se exporta.

Si algún lector siente deseos de dar saltos no debe asustarse. A lo mejor es que le han dado a comer carne de canguro en vez de ternera o vaca.

**Con MONTESA llegará**

—Vd. dirá lo que Vd. quiera pero las construcciones de ahora no son como las de antes.

Publicidad RACES

**MONTESA, distribuidor exclusivo:****García & San Frutos, S. L. - Avda. José Antonio, 22****TV** Programas para mañana día 25

PROGRAMA DE SOBREMESA

2,00, Carta de ajuste; 2,15, Presentación; 2,17, Sólo para hombres; 2,30, Panorama; 2,54, Plaza de España; 3,00, Telediario; 3,25, Cotizaciones de bolsa; 3,30, La tortuga perezosa; 4,00, Final del programa de sobremesa.

PROGRAMA ESPECIAL

7,00, Carta de ajuste; 7,20, Conexión con la red de eurovisión para retransmitir en directo el encuentro de fútbol que tendrá lugar en Escocia entre los equipos; GLASGOW RANGERS Y REAL MADRID; 9,15, Fin de la retransmisión.

PROGRAMA DE NOCHE

9,25, El tiempo; 9,30, Telediario; 9,45, Enviado especial; 10,15, Tarjeta de visita; 10,45, Esta noche; 11,30, Telediario; 11,45, Hoy dirige, Ricardo Blasco; 12,00, Despedida; Meditación; 12,15, Cierre.



Distribuidor exclusivo

**GARCÍA & SAN FRUTOS  
S. L.**

Avda. de José Antonio, n.º 22  
Teléfonos 1634 y 2451

Publicidad RACES

**El mayor satélite del mundo  
pesa 16.000 kilos****Será puesto en órbita por un  
proyectil-cohete revolucionario**

CABO CAÑAVERAL (Florida). —Un proyectil-cohete revolucionario, de dos fases, con el que se intentará poner en órbita al mayor satélite del mundo, ha sido trasladado a este centro de pruebas y en breve se procederá a su instalación en la plataforma de lanzamiento.

El lanzamiento del satélite se intentará hacia el mes de noviembre próximo o en diciembre.

Se pretende lanzar una carga de 16.000 kilos al espacio a bordo del proyectil-cohete el «Saturno I». —EFE.

**PRIMER CONTACTO ENTRE  
AFRICA Y LA ANTARTIDA**

WASHINGTON. — Dos aviones gigantes de transporte, tipo C-130, de la Marina de los Estados Unidos, intentarán el próximo día 30 una hazaña sin precedentes en los anales de la aviación mundial.

Se trata de establecer el primer enlace aéreo entre el África del Sur y la región antártica, según se ha revelado en fuentes oficiales de esta capital.

Los aviones son Lockheed, y en uno de ellos viajará el almirante Reedy, jefe de la operación

«Fræze», de exploración del continente antártico.

Separan los dos territorios 6.400 kilómetros, y los aviones tendrán que atravesar regiones aún inexploradas y zonas heladas. —EFE.

**AGUA DEL MAR EN AGUA  
POTABLE**

VIENA.—La transformación del agua del mar en potable por medio de reactores nucleares será el objeto de una reunión de técnicos que se iniciará hoy en la sede de la Agencia Internacional de Energía Atómica de esta capital. Se trata de la segunda conferencia de este género, habiéndose celebrado la primera en la capital austríaca el mes de marzo último.

Esta segunda conferencia de estudios será consagrada a problemas técnicos y a la discusión del programa de la A. I. E. A. en esta cuestión. Los técnicos estudiarán, además, ciertos casos concretos en que la destilación del agua del mar por medio de reactores atómicos parece posible. —EFE.

## El acuerdo con Washington, a punto

(Viene de página 1).

centroamericanos, en grupo, de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua y Panamá. La entrevista del rector de la diplomacia española y el de la americana tuvo dignidad y empaque. En la sede de la misión americana en las Naciones Unidas, situada en la acera de enfrente del rascacielos—Parlamento Mundial del East River—, Rusk tenía a su lado al subsecretario de Estado adjunto para Asuntos Europeos, William Tyler, y al director para la Europa occidental, Frank Melloy.

Castiella fue acompañado del embajador en Washington, don Antonio Garrigues—diestro gestor ante la Administración americana desde el 17 de junio de estas negociaciones—, del director general para América del Norte, don Angel Sagaz, y del ministro de Asuntos Políticos en nuestra Embajada, don Nuño Aguirre de Cárcer.

### ULTIMO ANALISIS

Fueron sometidos a último análisis, según versión oficiosa, asuntos de interés para los dos países, temas relacionados con la XVII Asamblea General de las Naciones Unidas en curso y cuestiones bilaterales.

Se creía saber en todo caso de fuente americana, poco antes de aquella entrevista, que los Estados Unidos confirmarían a España su oferta de más elevado y formal «status» como aliado, así como la adaptación material de nuestro Ejército a las exigencias de inmediato futuro. Es decir, la presencia activa y no pasiva de España en la defensa occidental y la modernización de sus fuerzas de tierra, mar y aire.

Aunque no se haya especifica-

## Tres religiosas carmelitas perecen arrastradas por las aguas

(Viene de página 1).

ra la cena. Los servicios eléctrico y telefónico han quedado cortados. Los bomberos de Bilbao fueron avisados y salieron dos motobombas al lugar del siniestro. Camiones y coches ligeros de la empresa Iberduero y de la Guardia Civil de Tráfico, con su emisora, consiguieron restablecer provisionalmente las comunicaciones.

Del sanatorio psiquiátrico han solicitado con urgencia comida para 500 personas, ya que las cocinas han quedado totalmente destruidas.

Como consecuencia de esta tromba de agua, la línea del ferrocarril entre Eibar y Bilbao ha estado cortada durante tres horas.

do en aquellos medios americanos el «modus operandi» para una «mayor voz española en la comunidad de Occidente», parece viable su traducción en organismos militares y técnicos conjuntos, más o menos diseñados ya, de mutua consulta entre España y los Estados Unidos.

### ACUERDO ECONOMICO

No resulta verosímil suponer a estas alturas que tal sistema de «consulta» mutua se reduzca en lo sucesivo a nueva mecánica de cortesía y de procedimientos sin mayor contenido. Podría ser, por el contrario práctica inherente al establecimiento de una franca ayuda entre ambos. En lo puramente económico, por último—excluida una ayuda sustancial—bien patente es la influencia americana, y con el franco respaldo asimismo del Gobierno de Washington en el mundo financiero de Occidente.

### CODO A CODO CON ESPAÑA

El solo hecho de la determinación ya tomada, al parecer, por el poder ejecutivo de los Estados Unidos de proseguir su codo a codo con España en términos de mayor confianza, amistad y compromiso, supone, a juicio de medios diplomáticos atlánticos en las Naciones Unidas, un bien animador respaldo para la progresiva marcha de España. Garantía, por otra parte, para los Estados Unidos de un importante aliado y amigo en común propósito: valiosísimo en lo estratégico y humano apoyo en un futuro cada vez más incierto por dudosos neutralismos y titubeos, por presiones inconfesables y por vueltas diáfanos de espalda. España ha jugado limpio una vez más.

### LA MARCHA DEL ACUERDO

La fase más difícil e intensa de las negociaciones hispanoamericanas, conducidas siempre, en recíproca y cordial comprensión, ha sido, en verdad, corta. El 17 de junio presentaba aquí el embajador Garrigues al secretario de Estado, Rusk—tras período de profundo estudio y contactos diversos—, sus credenciales como gestor, acompañadas de una afectuosa carta personal del ministro señor Castiella. El 22 de julio entrega el propio Garrigues al subsecretario de Estado adjunto para Asuntos Políticos, Alexis Johnson, algo así como un memorándum de la actitud del Gobierno de Madrid. El 7 de septiembre partía de nuevo el embajador para España (La Coruña) con la posición americana ultimada en cartera, y el 19, traía a Washington las últimas consideraciones del Gobierno español.

### DESENLACE AFORTUNADO

Resta esperar ahora al próximo día 26, fecha de legal expiración de los acuerdos de 1953. Se atribuye aquí a Rusk, tras su entrevista con Castiella, excelente ánimo en un inmediato desenlace afortunado de estas negociaciones. Uno y otro ministro—ambos se hospedan en el Waldorf Astoria—estarán ese día en Nueva York y parece poderse permitir confiar, en la inminencia de un acto importante en las relaciones de España con los Estados Unidos y viceversa. Un hecho que si no se producen antes del jueves improbables factores imponderables habrá de marcar histórico trance en más estrechos nexos políticos y militares mutuos de los dos países. Con trascendente reflejo también en el mundo libre.

Al relativo margen ya de estos intensos contactos con los Estados Unidos, el ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, pronunciará ante la XVIII Asamblea de la O. N. U. un discurso al que se atribuye aquí gran alcance.

El relativo margen ya de estos intensos contactos con los Estados Unidos, el ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, pronunciará ante la XVIII Asamblea de la O. N. U. un discurso al que se atribuye aquí gran alcance.

## Empleada de un banco encerrada en la caja fuerte

### Nadie advirtió su presencia y la señorita ha permanecido dentro desde el sábado

MADRID.—Una señorita, empleada de un banco oficial, permaneció encerrada durante cuarenta y ocho horas en el departamento de cajas fuertes de la central bancaria donde presta sus servicios, sin que nadie advirtiera su presencia cuando la puerta de la cámara fue cerrada en la tarde del sábado. Ayer, a primera hora de la mañana, fue descubierta al ser abierto nuevamente el departamento.

Todo ha quedado reducido a un buen susto. La empleada se encuentra bien. Al no regresar a su domicilio en la tarde del sábado, se temió lo peor. La familia de la empleada es muy metódica en su horario y costumbres. La anormal ausencia despertó la natural alarma. Se hicieron gestiones y preguntas a familias amigas, llamadas telefónicas, indagaciones en casas de socorro, equipos y sanatorios, y por último se recurrió a la Dirección General de Seguridad.

**J. Sahagún de la Lastra**  
Especialista en huesos y articulaciones  
**RAYOS X**  
Titulado en el servicio del profesor  
Martín Lagos  
Consulta en Santo Tomé, 8  
Teléfono 2081

**Clinica Quirúrgica Dr. Suárez Bajo**  
CIRUGÍA GENERAL Y TRAUMATOLOGÍA  
 Habitaciones para enfermos operados ☞ Consulta de doce a dos  
San Juan de la Cruz, 14. Teléf. 1672 Avila

## Toma posesión de su cargo de consejero electivo de Estado, el arzobispo de Valladolid

En el palacio de los Consejos, bajo la presidencia del conde de Valledano, se reunió ayer lunes el Consejo de Estado en pleno en sesión inaugural del curso 1963-1964.

En la memoria relativa a la labor desarrollada por el Consejo durante el curso anterior, que fue aprobada, figura que fueron despachados por el Consejo 1.732 expedientes. El número mayor de consultas corresponde, con 768, al ministerio de Obras Públicas, a lo que sigue el de Hacienda con 252 y Gobernación con 152. El Consejo en Pleno celebró siete sesiones, la comisión permanente, 41, y las secciones 256.

Seguidamente tomó posesión de su cargo el nuevo consejero electivo de Estado don José García Goldáraz, arzobispo de Valladolid, que sustituye al fallecido arzobispo de Burgos doctor Pérez Platero. Abierta por el presidente sesión pública, fueron designados los consejeros permanentes señores Lapuerta y Royo-Villanova para apadrinar al nuevo

consejero, quien acompañado de cillos entró en el salón, prestó juramento de su cargo y pasó a ocupar su escaño.

### PALABRAS DE BIENVENIDA

El conde de Valledano pronunció un discurso dando la bienvenida al nuevo consejero electivo, cuyas dotes, méritos, títulos y servicios enumeró brevemente. Contestó el señor García Goldáraz que le honraba mucho la designación, singularmente porque a título de arzobispo de Valladolid viene estudiando la gloriosa etapa histórica en que Valladolid era centro y capital de España, época que coincide con el nacimiento del sistema de los Consejos: el de Castilla, el Real, el de Indias, etc., de los que el Consejo de Estado es directo sucesor.

El presidente pronunció el elogio fúnebre de los tres consejeros del Pleno fallecidos durante el pasado verano: el señor arzobispo de Burgos, el almirante Moréu Figueroa y el teniente general del Ejército del Aire Sáenz de Buruaga.

Levantada la sesión plenaria se reunió a continuación la Comisión Permanente del Consejo para el despacho de asuntos de su competencia procedentes de los ministerios de Justicia, Ejército, Vivienda, Presidencia del Gobierno y Hacienda.

## Una escalera a prueba de accidentes

Un cerrajero hamburgués, Alfred Novak, acaba de inventar un aparato trepador universal a prueba de accidentes que permite subir hasta en paredes perpendiculares con las manos libres para ejecutar cualquier trabajo. Ya no existe el problema de la escalera demasiado corta y se podrá renunciar a los andamios, pues esta nueva construcción, cómodamente transportable, es apropiada para cualquier altura.

### FRENO Y MARCHA ATRAS

El operario sube y baja entre dos cuerdas. Sus pies están sujetados con hebillas en las dos placas de soporte que se adaptan a los movimientos de las piernas. Elevando el trepador un pie, la cuerda de nylon va pasando por el tubo. Si apoya el pie sobre la placa de soporte pondrá en acción el sistema de bloqueo y no podrá resbalar. Queriendo volver desde el techo de un rascacielos a la tierra no necesitará sino sólo rebatir una palanca y elevar un poco un pie antes de cada paso. Tras determinada extensión del paso, volverá a enclavar el freno. Aun elevando uno de los dos pies simultáneamente—lo que prácticamente es imposible—, el aparato y su utilizador no se precipitarán al suelo gracias a una garra de seguridad.

## Boda a 134 metros de profundidad

GORIZIA (Udine, Italia).—Dos jóvenes espeleólogos de Gorizia, Rinaldo Saunig y Laura Gregorio, ambos de veintidós años, se han casado a 134 metros de profundidad, en la llamada «Gruta Gigante». Los novios iban vestidos de espeleólogos: traje blanco, cinturón de seguridad, bota y casco. El enlace matrimonial ha sido bendecido por el capellán del grupo espeleológico de Gorizia y han asistido al mismo unos cien invitados. Uno de los invitados ha sido Michel Siffre, del Instituto Espeleológico Francés. La gruta, capaz de contener la basílica de San Pedro, estaba iluminada eléctricamente. En la penumbra se destacaba el esqueleto de un oso, el «Ursus Spelaeus», que vivió en dicha gruta hace unos quince mil años.

Un cuarteto de cuerda ha interpretado música religiosa durante la ceremonia y finalmente una marcha nupcial.